tion 2 of the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission Act are repealed.

(2) The definition "radiocommunication" in section 2 of the said Act is repealed and the following substituted therefor:

"radiocommunication" means the same as in the Radiocommunication Act;

74. Section 3 of the said Act is repealed and the following substituted therefor:

"3. (1) There shall be a commission to be known as the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission consisting of not more than fifteen full-time members and not more than six part-time members to be appointed by the Governor in Council.

(2) Each full-time member shall be appointed to hold office during good behaviour for a term not exceeding five years and each part-time member shall be appointed to hold office during good behaviour for a term not exceeding five years and a member may be removed at any time by the Governor in Council for cause.

(3) Subject to section 5, a member is eligible for re-appointment."

75. (1) The heading preceding section 10 of the said Act is repealed and the following substituted therefor:

"Officers, Attorneys and Residence"

(2) Section 10 of the said Act is further amended by adding thereto, immediately after subsection (1) thereof, the following subsection:

"(1.1) The Governor in Council may direct the Commission to establish an office of the Commission in any region of Canada and the Commission shall comply with any such direction."

(3) Section 10 of the said Act is further amended by adding thereof the following subsection:

"(4) A member may, subject to the by-laws of the Commission, participate in a

sin 2 de la Loi sur le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, sont abrogés.

(2) La définition de «radiodiffusion», à l'article 2 de la même loi, est abrogée et remplacée par ce qui suit :

«radiodiffusion» s'entend au sens de la Loi sur la radiodiffusion.

74. L'article 3 de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

«3. (1) Est établi le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, composé d'au plus treize membres à temps plein et six membres à temps partiel, nommés par le gouverneur en conseil.

(2) La durée maximale du mandat est de cinq ans pour les membres à temps plein et de cinq ans pour ceux à temps partiel. Les membres occupant leur poste à titre inamovible, sous réserve de révocation motivée de la part du gouverneur en conseil.

(3) Sous réserve de l'article 5, le mandat des membres est renouvelable.»

75. (1) L'intertitre qui précède l'article 10 de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

«Bureaux, résidence et représentants»

(2) L'article 10 de la même loi est modifié par insertion, après le paragraphe (1), de ce qui suit :

«(1.1) Le gouverneur en conseil peut ordonner au Conseil — qui est alors lié — d'établir un bureau dans toute région du Canada.»

(3) L'article 10 de la même loi est modifié par adjonction de ce qui suit :

«(4) Sous réserve des règlements administratifs, un membre peut participer à une

Broadcasting Act
Loi sur la radiodiffusion

Commission established

Establishment

Term of office

Durée du mandat

Re-appointment

Renouvellement

Heading

Regional offices

Bureaux régionaux

Telephone conference

Réunion des administrateurs